

CROSS BORDER COOPERATION ROMANIA-UKRAINE**NEWSLETTER #2
October 2025****CROSS BORDER
COOPERATION**
BRCT Suceava**INTERREG
COOPERATION DAY
2025
„STRONGER
TOGETHER”**

Every year, over 40 European countries mark Interreg Cooperation Day, an initiative that reminds us that Europe is not defined by borders, but by a community of people united by common values, dialogue and mutual trust. It is a day dedicated to cooperation, friendship and the European spirit, which shows that together we can build a better future.

The 2025 edition of Interreg Cooperation Day was celebrated in Tulcea on 08 October, under the theme “Stronger Together” – a message that reflects human connections across borders and the importance of solidarity. A new mural, symbolically titled “Cooperate. Create. Connect.”, was created on the facade of the “Alexandru Ciucurencu” Secondary School, by Tulcea artist Silviu Tudorof.

The work continues a series of murals inaugurated in Suceava and Chernivtsi on the occasion of the Interreg Cooperation Days 2022 and 2024, symbols of friendship and shared creativity. Through this initiative, Tulcea joins these cities that give colour and visibility to cross-border cooperation.

More than an artistic intervention, this year’s mural is a visual manifesto of cooperation and European values. Placed on the walls of a school, this work becomes an open lesson about dialogue, respect and solidarity.

The event also featured a photography exhibition dedicated to projects financed under the Romania–Ukraine 2014–2020 Programme, offering a visual journey through the achievements of cross-border collaboration. At the same time, an online promotional campaign promoted the message of collaboration to a wider audience through the Programme’s digital channels.

The event was attended by representatives of the Programme Management Authority (MDPWA) and the Joint Secretariat (BRCT Suceava), beneficiaries and local authorities, as well as members of the public, who stressed the importance of cross-border cooperation for strengthening relations between communities in the two countries.

CROSS BORDER COOPERATION ROMANIA-UKRAINE

NEWSLETTER #2
October 2025

CROSS BORDER
COOPERATION
BRCT Suceava



ONE BORDERLESS VISION #EUREGIONSWEEK 2025



Also in October, BRCT Suceava, under the umbrella of the national platform ROFRONT, successfully participated in the 2025 edition of the European Week of Regions and Cities, held in Brussels between 13 and 15 October.

Along with the other Regional Cross-Border Cooperation Offices in Romania, BRCT Suceava hosted an interactive exhibition, titled “One Borderless Vision: Celebrating 20 Years of EU Cooperation on the Eastern Border”, which celebrated two decades of CBC programmes - PHARE CBC, ENPI, ENI and Interreg.

The stand was officially inaugurated through a series of speeches that reaffirmed the importance of cross-border partnership. Speakers included Mr. Cezar GROZAVU, in his official debut as President of the ROFRONT Association, Mr. Vasile ASANDEI, the General Director of ADR NE, Ms. Camelia COPORAN, the General Director of MDLPA, and Mr. Carlos BOLAÑOS, Interreg TESIM NEXT Representative.

From the vast portfolio of cross-border cooperation, BRCT Suceava has chosen the following four key projects to illustrate, through stories of resilience, how European funds have generated tangible progress on the Romanian-Ukrainian border:

- **VIRTUAL LAB:** improved the quality of education by integrating virtual/augmented reality (VR/AR) technologies in schools in the cross-border region.
- **BRIDGE:** aimed to increase people's safety and the capacity of emergency services in the RO-UA mountainous area, in the areas of security and joint emergency response.
- **ALTHERA:** aimed to improve medical services and alternative therapies offered to children with disabilities.
- **EAST-AVERT:** aimed to protect border areas from the risks of flooding and pollution.

[Discover all the projects here](#)



November 13-14: ReBuild Ukraine Conference (Warsaw, Poland)

We are heading to Warsaw to focus on EU-Ukraine investment opportunities. Our goal is to position key Romanian assets-such as the Siret Scientific and Technological Park-as integral support elements for Ukraine's recovery and long-term economic resilience.

December: Anniversary Forum - 35 years of Interreg, and an Event marking 20 years of the Union of Ukrainians in Romania

The Romanian Parliament will host two major events: an anniversary forum dedicated to celebrating 35 years of the Interreg programme, where we will reflect on achievements and chart future directions, and an event marking 20 years of existence of the Union of Ukrainians in Romania, where BRCT Suceava will participate to strengthen ties and reaffirm common values of cooperation.

COOPERARE TRANSFRONTALIERĂ ROMÂNIA-UCRAINA

**BULETIN
INFORMATIV #2
Octombrie 2025**

BRCT
Suceava
Biroul Regional pentru
Cooperare Transfrontalieră



ZIUA COOPERĂRII INTERREG 2025 „MAI PUTERNICI ÎMPREUNĂ”



În fiecare an, peste 40 de țări europene marchează Ziua Cooperării Interreg, o inițiativă care amintește că Europa nu se definește prin frontiere, ci prin o comunitate de oameni uniți de valori comune, dialog și încredere reciprocă. Este o zi dedicată cooperării, prieteniei și spiritului european, care arată că împreună putem construi un viitor mai bun.

Ediția din 2025 a Zilei Cooperării Interreg a fost celebrată la Tulcea, pe 8 octombrie, sub tema „Mai puternici împreună” – un mesaj care reflectă legăturile umane dincolo de granițe și importanța solidarității. O nouă pictură murală, intitulată simbolic „Cooperate. Create. Connect.”, a fost realizată pe fațada Școlii Gimnaziale „Alexandru Ciucurencu”, de către artistul tulcean Silviu Tudorof.

Lucrarea completează seria de picturi murale inaugurate la Suceava și Cernăuți cu ocazia Zilei Cooperării Interreg 2022 și 2024, simboluri ale prieteniei și creativității comune. Prin această inițiativă, Tulcea se alătură acestor orașe care oferă culoare și vizibilitate cooperării transfrontaliere.

Mai mult decât o intervenție artistică, pictura murală de anul acesta este un manifest vizual al cooperării și al valorilor europene. Amplasată pe pereții unei școli, aceasta lucrare devine o lecție deschisă despre dialog, respect și solidaritate.

Evenimentul a inclus, de asemenea, o expoziție de fotografie dedicată proiectelor finanțate prin Programul România-Ucraina 2014–2020, oferind o incursiune vizuală în realizările cooperării transfrontaliere. În același timp, campania promoțională online a transmis mesajul cooperării unui public mai larg, prin canalele digitale ale Programului.

La eveniment au participat alături de reprezentanții Autorității de Management a Programului (MDLPA), și ai Secretariatului Comun (BRCT Suceava), foști și actuali beneficiari, reprezentanți ai autorităților publice locale și județene, dar și publicul interesat, care au subliniat importanța cooperării transfrontaliere pentru consolidarea relațiilor dintre comunitățile din cele două țări.



COOPERARE TRANSFRONTALIERĂ ROMÂNIA-UCRAINA



VIZIUNE FĂRĂ FRONTIERE #EUREGIONSWEEK 2025



Între 13-15 octombrie, BRCT Suceava, sub umbrela platformei naționale ROFRONT, a participat cu succes la ediția 2025 a Săptămânii Europene a Regiunilor și Orașelor (EURegionsWeek), desfășurată la Bruxelles.

Alături de celelalte Birouri Regionale de Cooperare Transfrontalieră din România, BRCT Suceava a găzduit expoziția interactivă „O Viziune Fără Frontiere: Celebrând 20 de ani de cooperare a UE la granița de Est”, care a aniversat două decenii de programe (PHARE CBC, ENPI, ENI și Interreg).

Deschiderea oficială a standului a fost deschisă printr-o serie de discursuri care au reafirmat importanța parteneriatului transfrontalier. Vorbitorii au inclus pe Domnul Cezar GROZAVU, în debutul său oficial ca Președinte al Asociației ROFRONT, pe Domnul Vasile ASANDEI (Director General, ADR NE), pe Doamna Camelia COPORAN (Director General, MDLPA) și pe Domnul Carlos BOLAÑOS (Reprezentant Interreg TESIM NEXT).

[Descoperă toate proiectele aici](#)

Din portofoliul vast al cooperării transfrontaliere, BRCT Suceava a ales următoarele patru proiecte-cheie pentru a ilustra, prin povești de reziliență, modul în care fondurile europene au generat progrese tangibile la granița România-Ucraina.

- **VIRTUAL LAB:** a îmbunătățit calitatea educației prin integrarea tehnologiilor de realitate virtuală/augmentată (VR/AR) în școlile din regiunea transfrontalieră.
- **BRIDGE:** a avut ca scop creșterea siguranței populației și a capacității de intervenție a serviciilor de urgență din zona montană RO-UA.
- **ALThERA:** a vizat îmbunătățirea serviciilor medicale și a terapiilor alternative oferite copiilor cu dizabilități.
- **EAST-AVERT:** a urmărit protejarea zonelor de frontieră de riscurile de inundații și poluare.

EVENIMENTE VIITOARE



13-14 Noiembrie: Conferința ReBuild
Ukraine (Varșovia, Polonia)

Ne vom alătura conferinței pentru a explora oportunitățile de investiții UE-Ucraina. Vom promova locații cheie din România, precum Parcul Științific și Tehnologic Siret, ca puncte de sprijin



Decembrie: Forumul aniversar - 35 de ani de Interreg și evenimentul - 20 de ani a Uniunii Ucrainenilor din România

Parlamentul României va găzdui două evenimente majore: un forum aniversar dedicat celebrării a 35 de ani de la înființarea programului Interreg, unde vom analiza realizările și vom trasa direcțiile viitoare, și un eveniment care marchează 20 de ani de existență a Uniunii Ucrainenilor din România, la care BRCT Suceava va participa pentru a consolida legăturile și a reafirma valorile comune de cooperare.

ТРАНСКОРДОННЕ СПІВПРАЦІ РУМУНІЯ-УКРАЇНА

БЮЛЕТЕНЬ

#2ЖОВТЕНЬ 2025 Р

CROSS BORDER
COOPERATION
BRCT Suceava



ДЕНЬ СПІВПРАЦІ INTERREG 2025 «СИЛЬНІШІ РАЗОМ»



Щороку понад 40 європейських країн відзначають День співробітництва Interreg, ініціативу, яка нагадує нам, що Європа визначається не кордонами, а спільнотою людей, об'єднаних спільними цінностями, діалогом та взаємною довірою. Це день, присвячений співпраці, дружбі та

Цьогорічний мурал – це більше, ніж просто художній прояв, це візуальний маніфест співпраці та європейських цінностей. Розміщений на стінах школи, цей витвір стане відкритим уроком про діалог, повагу та солідарність.

побудувати краще майбутнє.

День співпраці Interreg 2025 року відзначався в Тулчі 8 жовтня під гаслом «Сильніші разом» – посланням, яке відображає людські зв'язки через кордони та важливість солідарності. Завдяки цій ініціативі Тулча приєднується до міст Чернівці та Сучава в серії художніх проектів, що надають кольору та видимості транскордонній співпраці. Новий мурал із символічною назвою «Співпрацюй. Твори. Об'єднайся» створив художник з Тулчі Сільвіу Тудороф на фасаді гімназії «Александрю Чукуренку».

Ця робота продовжує серію муралів, відкритих у Сучаві та Чернівцях з нагоди Днів співробітництва Interreg 2022 та 2024 років, які стали символами дружби та спільної творчості. Завдяки цій ініціативі Тулча приєднується до міст Чернівці та Сучава в серії художніх проектів, що надають кольору та видимості транскордонній співпраці.

конкретним вираженням духу, який оживляє Програму Interreg NEXT Румунія-Україна – духу об'єднання людей, сприяння взаєморозумінню та побудови, крок за кроком, спільного майбутнього, заснованого на довірі, діалозі та дружбі.

У заході взяли участь представники Керівного органу програми (Міністерство розвитку, громадських робіт і державного управління Румунії), Спільного секретаріату (Сучавське регіональне бюро транскордонного співробітництва), колишні і нинішні бенефіціари програм співробітництва Румунія-Україна, місцеві та повітові органи державної влади, а також представники громадськості, які наголосили на важливості транскордонного співробітництва для зміцнення відносин між громадами двох країн.



ТРАНСКОРДОННЕ СПІВПРАЦІ РУМУНІЯ-УКРАЇНА

БЮЛЕТЕНЬ #2
ЖОВТЕНЬ 2025 Р

CROSS BORDER
COOPERATION
BRCT Suceava



ЄДИНЕ БАЧЕННЯ БЕЗ КОРДОНІВ #EUREGIONSWEEK 2025



Також у жовтні Сучавське регіональне бюро транскордонного співробітництва, під егідою національної платформи ROFRONT, успішно взяла участь у Європейському тижні регіонів та міст 2025 року, EURegionsWeek, який проходив у Брюсселі з 13 по 15 жовтня.

Разом з іншими регіональними офісами транскордонного співробітництва з Румунії, Сучавське бюро організувало інтерактивну виставку «Бачення без кордонів: святкування 20 років співпраці ЄС на східному кордоні», присвячену двом десятиліттям програм – PHARE CBC, ENPI, ENI та Interreg.

Офіційне відкриття стенду супроводжувалося серією промов, які підтвердили важливість транскордонного партнерства. Серед спікерів були пан Чезар ГРОЗАВУ, який офіційно дебютував на посаді голови Асоціації ROFRONT, пан Васіле АСАНДЕЙ, генеральний директор Північно-Східної агенції регіонального розвитку (ADR NE), пані Камелія КОПОРАН, генеральний директор в складі Міністерства розвитку, громадських робіт і державного управління Румунії, а також та пан Карлос БОЛАНЬОС, представник Interreg TESIM NEXT.

[Відкрийте всі проєкти тут](#)

З великого портфоліо транскордонного співробітництва, БРТС Сучава обрав наступні чотири ключові проєкти, щоб проілюструвати, через історії стійкості, як саме європейські фонди забезпечили відчутний прогрес на кордоні Румунія-Україна.

- VIRTUAL LAB – покращив якість освіти шляхом інтеграції технологій віртуальної/доповненої реальності (VR/AR) у школах транскордонного регіону.
- BRIDGE – Мав на меті підвищення безпеки населення та можливостей реагування служб швидкого реагування в гірському районі RO-UA.
- ALTHERA – Був спрямований на покращення медичних послуг та альтернативних методів терапії, що надаються дітям з інвалідністю.
- EAST-AVERT – Був націлений на захист прикордонних територій від ризиків повеней та забруднення.

Майбутні події



13 – 14 листопада: Конференція ReBuild Ukraine (Варшава, Польща)

Ми прямуємо до Варшави, щоб зосередитися на інвестиційних можливостях ЄС-Україна. Там ми дослідимо, як ключові місця, такі як Науково-технологічний парк у Сіреті та більші інфраструктурні та



відновлення та підтримки України.

Грудень: Ювілейний форум – 35 років Interreg та подія, присвячена 20-річчю Союзу українців Румунії

Румунський Парламент проведе два важливі заходи: ювілейний форум, присвячений святкуванню 35 років з моменту створення програми Interreg, де ми обміркуємо досягнення та намітимо майбутні напрямки, а також захід, присвячений 20-річчю заснування Союзу українців Румунії, в якому візьме участь Сучавське регіональне бюро транскордонного співробітництва, з метою зміцнення зв'язків та підтвердження спільних цінностей співпраці.

To learn more about our projects, write to us at:



**#STANDWITH
UKRAINE**

Copyright (C) 2025 BRCT SUCEAVA. All rights reserved.

Want to change how you receive these emails?
You can [update your preferences](#) or [unsubscribe](#)